

ЕЖЕГОДНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ 2019-2020 г.

Уважаемый родитель или опекун!

По закону штата требуется, чтобы школьные округа и управление округа по образованию (далее по тексту “управление округа”) предоставляли родителям/опекунам ежегодное уведомление об определенных правах и обязанностях. От родителя требуется подтвердить получение этого уведомления путем подписания и возвращения этой расписки в получении и подтверждения получения (Часть I Формы А) в программу своего школьного округа или управления округа.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН И ОБУЧЕНИЕ

Учебные материалы

Все основные и дополнительные учебные материалы и тесты, включая учебники, методические руководства для учителей, фильмы, аудио- и видеозаписи и программное обеспечение составляют и хранятся классным преподавателем и без промедления предоставляются родителю/опекуну для ознакомления в разумные сроки или в соответствии с правилами или процедурами, установленными школьным округом или управлением округа. §§ 49091.10(a); 51101(a)(8) Свода законов об образовании.

Наблюдение

Подав письменный запрос, родитель/опекун имеет право присутствовать на уроках и других школьных мероприятиях, в которых участвует его ребенок, или в целях выбора школы в соответствии с правилами совета по межрайонному переводу из других школ или в рамках школьного округа. Любое наблюдение проводится в соответствии с правилами, установленными для обеспечения безопасности учеников и школьных работников, а также для предупреждения неоправданного вмешательства в учебный процесс или причинения беспокойства работникам школы. §§ 49091.10(b); 51101(a)(1) Свода законов об образовании.

Убеждения

Нельзя заставлять ученика утверждать или отрицать какое-либо конкретное личное или частное мировоззрение, религиозную доктрину или политические взгляды. Никто из учеников не освобождается от обязанности выполнять обычные классные задания. § 49091.12(a) Свода законов об образовании.

Учебный план

Учебный план, включая названия, описание и цели обучения по каждому курсу обучения, предлагаемому государственной школой, составляется не реже одного раза в год в форме каталога. С каталогом можно ознакомиться, подав об этом запрос, и получить его копию по разумной цене. §§ 49091.14; 49063(k) Свода законов об образовании.

Вскрытие животных

Ученик, который с нравственной точки зрения возражает против вивисекции или иного причинения вреда животным или их уничтожения в рамках учебной программы, имеет право подать запрос на участие в альтернативном учебном проекте. §§ 32255-32255.6 Свода законов об образовании.

Обучение поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ

Закон об охране здоровья молодежи (далее по тексту “Закон”) разрешает школьному округу или управлению округа проводить комплексное обучение поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ для всех учащихся 7-12-х классов. §§ 51933 и далее Свода законов об образовании.

- Письменные и аудиовизуальные учебные материалы, используемые при проведении обучения поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ, будут предоставлены вам для ознакомления. § 51938 Свода законов об образовании.
- Вас известят о том, будет ли комплексное обучение поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ преподаваться работниками школьного округа или управления округа или консультантами со стороны. § 51938 Свода законов об образовании.
- Вы можете попросить школьный округ или управление округа предоставить вам экземпляр Закона. § 51938 Свода законов об образовании.
- Вы можете подать письменный запрос о том, чтобы ваш ребенок был освобожден от комплексного обучения поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ. (Для того чтобы сделать запрос, заполните Часть II Формы А). § 51938 Свода законов об образовании.

Тесты, анкеты, опросы, экзамены на тему личных убеждений или обычаев

Никому из учеников не дается тест, анкета, опрос или экзамен, содержащий вопросы об убеждениях учащегося или убеждениях или обычаях его родителей/опекунов в отношении секса, семейной жизни, морали или религии, за исключением случаев, когда его родитель/опекун предварительно предоставит письменное разрешение на это. Родителям/опекунам всех учащихся 7-12 классов предоставляется возможность ознакомиться с любым тестом, анкетой или опросом об отношении ученика к сексу или обычаях, связанных с сексом, прежде чем его проводить, и предоставляется возможность сделать письменный запрос о том, чтобы их школьник не принимал в них участие. §§ 51513, 51938, 51939 Свода законов об образовании.

Короткие дни и дни проведения повышения квалификации персонала

К этому уведомлению прилагается календарь на учебный год, который включает текущее расписание всех коротких дней или дней проведения повышения квалификации персонала без учащихся. В течение учебного года родителей/опекунов будут заранее извещать о проведении любых дополнительных коротких дней и дней проведения повышения квалификации персонала без учащихся не позднее чем за один месяц до проведения запланированного короткого дня или дня без присутствия учащихся. § 48980(с) Свода законов об образовании.

ПОВЕДЕНИЕ И ДИСЦИПЛИНА УЧАЩИХСЯ

Сексуальные домогательства

Школьный округ и управление округа запрещают сексуальные домогательства в отношении либо со стороны любого учащегося, или со стороны любого лица, работающего на школьный округ или на управление округа по найму либо на добровольной основе. К запрещенным сексуальным домогательствам относятся, помимо прочего, нежелательные знаки внимания сексуальной направленности, требования оказать сексуальные услуги и прочее словесное, визуальное или физическое поведение сексуального характера. Любому лицу, которое считает, что оно подвергается дискриминации или сексуальным домогательствам, следует немедленно обратиться к директору своей школы или к уполномоченному им лицу с требованием принять необходимые меры. Пострадавшие вправе направить письменную жалобу в соответствии с Едиными процедурами подачи и рассмотрения жалоб школьного округа или управления округа. Правила подачи письменных жалоб имеются в каждой школе. К настоящему уведомлению прилагается экземпляр письменных правил школьного округа или управления округа о сексуальных домогательствах в части, касающейся учащихся. §§ 48980(f), 212.5, 231.5 Свода законов об образовании; Положение 5 § 4917 Свода нормативных актов штата Калифорния.

Оценивание

Нельзя проверять учащегося, проводя поведенческое, психическое или эмоциональное оценивание, без получения информированного письменного согласия его родителя/опекуна. § 49091.12(с) Свода законов об образовании.

Прогулы без уважительной причины

Родителей/опекунов своевременно известят, если их ребенок отсутствует на занятиях без разрешения. § 51101(a)(4) Свода законов об образовании.

Прогулы школьных занятий

Когда вашего ребенка впервые классифицируют как прогульщика, вас уведомят о следующем:

- (a) О том, что ваш ребенок прогуливает занятия в школе.
- (b) О том, что вы обязаны добиваться посещаемости вашим ребенком занятий в школе.
- (c) О том, что вас могут признать виновным в нарушении уголовного закона и привлечь к ответственности, если вы не сумеете выполнить это обязательство.
- (d) О том, что в школьном округе имеются альтернативные образовательные программы.
- (e) О том, что вы имеете право встретиться с соответствующими работниками школы для обсуждения решения проблем с прогулами вашего ребенка.
- (f) О том, что ваш ребенок может подлежать аресту или временному содержанию под стражей.
- (g) О том, что привилегия вашего ребенка (если ему 13–17 лет) на вождение автомобиля может подлежать временному приостановлению, ограничению или отсрочке.
- (h) О том, что вам могут порекомендовать сопровождать вашего ребенка в школу и присутствовать на его уроках вместе с ним в течение одного дня.

§ 48260.5 Свода законов об образовании.

Постоянные прогулы школьных занятий

Родителя/опекуна любого учащегося 1-8 классов, которого признали “постоянным прогульщиком”, могут признать виновным в совершении мелкого преступления. § 48263.6 Свода законов об образовании; § 270.1 Уголовного кодекса.

Правила о дисциплине учащихся

Обратившись к директору школы или назначенному директором лицу, можно получить экземпляр школьных правил о дисциплине учащихся. Родителя/опекуна учащегося, который был учителем временно отстранен от занятий, могут обязать присутствовать на занятиях в течение части дня школьных занятий в классе своего ребенка или ребенка, находящегося под его опекой. §§ 35291, 48900.1 Свода законов об образовании.

ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ УЧАЩИХСЯ, И ОКАЗАНИЕ ИМ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ

Политика в отношении снятия отпечатков пальцев

Информация о политике школьного округа или управления округа в отношении снятия отпечатков пальцев у учащихся, если таковая имеется, предоставляется в день зачисления в школу. §§ 32390, 48980(e) Свода законов об образовании.

Конфиденциальные медицинские услуги

Учащиеся 7-12 классов могут быть освобождены от школьных занятий школьной администрацией в целях получения конфиденциальных медицинских услуг без необходимости получения согласия родителя учащегося. § 46010.1 Свода законов об образовании.

Вакцинация учащихся

Учащиеся зачисляются в школу только при условии прохождения вакцинации согласно требованиям законодательства. Школьный округ может разрешить дипломированному врачу и хирургу или другому практикующему медицинскому работнику, действующему под руководством наблюдающего врача или хирурга, ввести учащемуся иммунизирующее вещество, если родитель или опекун учащегося предоставил письменное согласие на введение такого иммунизирующего вещества. При наличии достаточной причины полагать, что учащийся мог заразиться инфекционным заболеванием, и отсутствии в его подтверждающих вакцинацию документах сведений о вакцинации против такого заболевания, учащийся может быть временно отстранен от занятий до тех пор, пока местный санитарный инспектор не удостоверится в том, что учащийся более не подвержен риску развития болезни или не создает угрозы ее распространения.

Учащийся может быть освобожден от вакцинации, если его родитель или опекун представит в уполномоченный орган письменное заявление лицензированного врача, подтверждающее небезопасность вакцинации учащегося ввиду его физического состояния либо медицинских противопоказаний, с указанием характера и возможной продолжительности состояния или противопоказаний, включая, помимо прочего, семейный анамнез, по которым врач не рекомендует вакцинацию.

С 1 января 2016 года Законодательным собранием штата Калифорния отменено правило об освобождении от обязательной вакцинации по личным убеждениям. Учащимся, в личном деле которых присутствует письмо или заявление с просьбой освобождения от вакцинации по личным убеждениям, поданное до 1 января 2016 года, будет дозволено посещать занятия до перехода в следующую возрастную категорию. Возрастные категории выделяют следующим образом: (1) от рождения до дошкольного возраста; (2) детский сад и классы с 1 по 6, включая переходный детский сад, и (3) классы с 7 по 12.

§§ 120335, 120370 Кодекса по вопросам охраны здоровья и безопасности; §§ 48216, 49403 Свода законов об образовании.

Физический осмотр

Ребенка могут освободить от прохождения физического осмотра во всех случаях, когда его родители подают в школу письменное заявление о том, что они не дают согласие на проведение физического осмотра их ребенка. Во всех случаях, когда есть веское основание считать, что ребенок болен установленной заразной или инфекционной болезнью, этого ребенка освободят от посещения школьных занятий. (В некоторых классах школьники проходят проверку зрения, слуха и проверяются на предмет искривления позвоночника). §§ 49450 – 49455 Свода законов об образовании.

Законодательство штата требует, чтобы в течение 90 дней после зачисления в школу на каждого ребенка, принятого на учебу в первый класс, родитель/опекун представил подписанную врачом справку о том, что ребенок прошел соответствующий медицинский осмотр и оценивание здоровья, включая физический осмотр, в течение последних 18 месяцев. Родитель/опекун может подать в школьный округ возражение или отказ в письменном виде, в котором излагаются причины, по которым он не смог получить такие услуги. Для детей в семьях с низким доходом за 18 месяцев до зачисления в 1-й класс имеется бесплатный медицинский осмотр. Родителям/опекунам рекомендуется обеспечить ребенку прохождение обязательного медицинского освидетельствования одновременно с получением обязательных прививок. §§ 124085, 124105 Кодекса по вопросам охраны здоровья и безопасности.

Психологическое тестирование

Родитель/опекун имеет право получать информацию о проводимом школой психологическом тестировании, в котором участвует его ребенок, и отказать в разрешении проводить этот тест. § 51101(a)(13) Свода законов об образовании.

Прием лекарственных препаратов учащимися

Любой учащийся, которому необходимо принимать в школе лекарство, назначенное врачом, и который хочет получить помощь со стороны персонала школы, должен подать письменное заявление с инструкциями от врача и хирурга или ассистента врача, в которых подробно излагается название лекарства, способ его принятия, количество и расписание, по которому лекарство должно приниматься, и письменное заявление от родителя, приемного родителя или опекуна учащегося, в котором высказывается их желание попросить школу оказывать помощь в выполнении инструкций врача и хирурга или ассистента врача. Любой учащийся, который хочет носить при себе и сам делать себе инъекции назначенного врачом автоматически инъецируемого эпинефрина и/или принимать самостоятельно ингалируемое лекарство от астмы, должен подать и выписку с инструкциями от своего врача и хирурга или ассистента врача, включающую подтверждение того, что этот учащийся умеет сам принимать такое лекарство, и письменное заявление от родителя, приемного родителя или опекуна учащегося, дающее согласие на то, чтобы учащийся самостоятельно принимал лекарство, а также надлежащие разрешения. Любой учащийся, который будет использовать автоматически инъецируемый эпинефрин или принимать ингалируемое лекарство от астмы иначе, чем назначено, будет подлежать применению к нему дисциплинарных мер. §§ 49423, 49423.1 Свода законов об образовании.

Постоянный прием лекарства

Родитель/опекун учащегося, который принимает лекарство по непрерывной схеме приема от не эпизодической болезни, должен информировать школу о принимаемом лекарстве, нынешней дозировке и сообщить имя и фамилию курирующего врача. С согласия родителя/опекуна школьная медсестра или другой назначенный работник может обмениваться с врачом информацией относительно возможного влияния лекарства на физическое и умственное состояние ребенка и его социальное поведение, а также относительно возможных поведенческих признаков и симптомов отрицательных побочных эффектов, случаев пропущенного приема лекарства или его передозировки. § 49480 Свода законов об образовании.

Страхование учащихся

Школьный округ или управление округа может обеспечить или предложить медицинские или больничные услуги или и то, и другое, касающиеся травм, которые случаются во время школьных программ или мероприятий. Никого из учащихся не заставляют принимать эти услуги. Дополнительную информацию о наличии страхования учащихся от несчастных случаев можно получить, обратившись к директору школы. § 49472 Свода законов об образовании.

Неотложная медицинская помощь

Все учащиеся должны иметь карточку с информацией на случай чрезвычайных обстоятельств, заполненную и подписанную родителем/опекуном в начале учебного года. Если ваш ребенок заболел или получит травму во время обычных школьных занятий, и ему потребуются обоснованное медицинское лечение, а связаться с вами не удастся, школьный округ, управление округа или директор школы не будут считаться виновными за обеспечение обоснованного медицинского лечения вашего заболевшего или получившего травму ребенка без получения от вас предварительного согласия на это, за исключением случаев, когда вы заранее представили письменное возражение против любого медицинского лечения, кроме оказания первой медицинской помощи. §§ 49407; 49408 Свода законов об образовании.

Безопасность учащихся

Родитель/опекун имеет право на то, чтобы его ребенку была обеспечена безопасная и благоприятная для здоровья среда обучения. § 51101(a)(7) Свода законов об образовании.

Вариант выбора небезопасной школы

Учащимся, которые учатся в школе с постоянной опасной обстановкой, и тем учащимся, которые стали жертвой жестокого уголовного преступления, находясь в помещениях государственной школы или на ее территории, должно быть позволено учиться в безопасной государственной школе. Положение 5 §§ 11992, 11993 Кодекса нормативных актов Калифорнии; Положение 20 § 7912 Свода законов США.

Запрет на курение на территории школы

Узнайте в канцелярии школы по поводу правил, если таковые имеются, в отношении запрета на употребление табачных продуктов в любое время в помещениях или на территории школьного округа или управления округа, в зданиях или автомобилях. § 104420 Кодекса по вопросам охраны здоровья и безопасности.

Одежда для защиты от солнца/солнцезащитный крем

Любой учащийся может носить предметы одежды для защиты от солнца, включая шляпы, для использования на улице во время занятий в школе, подчиняющиеся правилам формы одежды школьного округа или управления округа. Всем учащимся разрешается использовать солнцезащитный крем в течение дня школьных занятий без предоставления справки от врача или рецепта, однако школьный персонал не обязан помогать учащимся накладывать солнцезащитный крем. § 35183.5 Свода законов об образовании.

Оценка состояния здоровья полости рта

Любой учащийся, зачисленный в подготовительный класс государственной школы или в первый класс (если этот учащийся не был зачислен перед этим в подготовительный класс), кроме тех случаев, когда он от этого освобожден, должен не позднее 31 мая учебного года представить доказательство того, что он прошел проверку состояния полости рта у лицензированного зубного врача или иного лицензированного или дипломированного стоматологического специалиста. Это оценивание должно быть проведено не ранее, чем за 12 месяцев до первоначального зачисления ученика на учебу в школу. § 49452.8 Свода законов об образовании.

УСПЕВАЕМОСТЬ И ОЦЕНИВАНИЕ УЧАЩИХСЯ

Бланк ведомости отчетности учебного заведения

Экземпляр ведомости отчетности школьного округа и управления округа можно получить от школы путем подачи запроса. § 35256 Свода законов об образовании.

Встреча родителей с учителем и директором школы

Подав заблаговременное уведомление, родитель/опекун имеет право встретиться с учителем(-ями) своего ребенка и директором школы. § 51101(a)(2) Свода законов об образовании.

Извещение родителей

Родитель/опекун имеет право на то, чтобы его извещали об успеваемости его ребенка в классе и оценках по стандартизированным тестам, если выясняется, что имеется риск того, что его ребенка могут не перевести в следующий класс, а также чтобы родителя информировали о школьных правилах, включая правила и процедуры дисциплины, политику посещаемости, правила оставления на второй год и перевода в следующий класс, правила формы одежды, порядок прихода в школу для визита, а также с кем можно связаться, если с его ребенком возникнут какие-либо проблемы. §§ 48070.5, 51101(a)(5), (9), (12), (16) Свода законов об образовании.

Ожидаемые результаты в учебе

Родитель/опекун имеет право на то, чтобы его информировали об ожидаемых результатах в учебе его ребенка. § 51101(a)(11) Свода законов об образовании.

Требования при поступлении в колледж и профессионально-техническая информация

Школьные округа, предлагающие обучение в любых классах с 9 по 12, обязаны предоставить следующую краткую информацию о требованиях при поступлении в колледж, краткое описание профессионально-технического образования, а также информацию о том, как учащиеся могут встретиться со школьными консультантами-методистами, которые помогут им выбрать курсы, соответствующие требованиям при поступлении в колледж, и/или записаться на курсы профессионально-технического образования.

1. Требования при поступлении в колледж (Требования A-G) для Государственного университета Калифорнии (California State University - CSU) и Калифорнийского университета (University of California - UC)

Дополнительную информацию о требованиях при поступлении в колледж для системы Государственного университета Калифорнии (CSU) можно найти на сайте www.csumentor.edu/planning/high_school. Дополнительную информацию о требованиях при поступлении в колледж для системы Калифорнийского университета (UC) можно найти на сайте www.universityofcalifornia.edu/admissions. Дополнительную информацию о предлагаемых курсах можно найти в справочнике для учащихся старших классов школы.

- a. История или социальные науки: 2 года
- b. Английский язык: 4 года
- c. Математика: 3 года (Калифорнийский университет UC рекомендует 4 года)
- d. Лабораторная наука: 2 года (Калифорнийский университет UC рекомендует 3 года)
- e. Другой язык, кроме английского: 2 года (Калифорнийский университет UC рекомендует 3 года)
- f. Изобразительное и исполнительское искусство: 1 год

г. Факультативная дисциплина, подготавливающая к колледжу: 1 год

2. Профессионально-техническое образование (Career Technical Education - CTE)

Профессионально-техническое образование – это программа обучения, включающая многолетние последовательные курсы, которые объединяют основные академические знания с техническими и профессиональными знаниями для предоставления студентам пути к получению дальнейшего образования после окончания школы и карьерам.

Дополнительную информацию о профессионально-техническом образовании можно найти на сайте www.cde.ca.gov/ci/ct.

3. Услуги консультантов

Консультанты для учащихся старших классов готовы встретиться с родителями и учащимися, чтобы помочь последним выбрать курсы, удовлетворяющие требования при поступлении в колледж, записаться на получение профессионально-технического образования (СТЕ) или помочь и с тем, и другим. Если вы хотите записаться на прием к консультанту, обратитесь в консультационный отдел.

§§ 48980(k), 51229 Свода законов об образовании.

Экзамен по программе углубленного изучения предметов

Учащиеся, зачисленные хотя бы на одну программу углубленного изучения предмета, которые соответствуют требованиям считаться неимущими, могут подать заявление на получение помощи в оплате стоимости экзамена по программе углубленного изучения предмета. За получением информации о праве на эту помощь учащимся следует обращаться к консультанту или иному администратору в своей школе. §§48980(i), §52240 и далее Свода законов об образовании

Оценка успеваемости и прогресса учащихся штата Калифорния

С 2014-2015 учебного года в систему оценки успеваемости и прогресса учащихся штата Калифорния входит итоговое тестирование Smarter Balanced по английской словесности и математике в 3-8-х и 11-х классах и альтернативное тестирование по английской словесности и математике в 3-8-х и 11-х классах для учащихся со значительными когнитивными нарушениями. Стандартное тестирование штата Калифорния (CST) по естественным наукам обязательно для всех учащихся 5-х, 8-х и 10-классов, за исключением тех, чья индивидуальная программа обучения (IEP) предусматривает проведение модифицированного тестирования штата Калифорния (CMA) или альтернативной оценки успеваемости штата Калифорния (.). По усмотрению округа, в 2-11-х классах может проводиться необязательное, основанное на образовательных стандартах тестирование по чтению на испанском языке или испанской словесности для испаноговорящих учащихся, которые изучают английский язык и получают образование на родном языке или проучились в школе США менее 12 месяцев. Для частичного или полного освобождения ребенка от тестирования родитель/опекун может подать письменный запрос. §§ 60640, 60615 Свода законов об образовании, § 852 раздела 5 Свода нормативных актов штата Калифорния.

ЛИЧНЫЕ ДЕЛА УЧАЩИХСЯ

Доступ к личному делу учащегося

Родители/опекуны имеют право доступа к личному делу их ребенка, а также право задавать вопросы и получать ответы от школы относительно пунктов в личном деле их ребенка, которые родители/опекуны считают неточными, вводящими в заблуждение или нарушающими неприкосновенность частной жизни ребенка. §§ 51101(a)(10), (15), 49063(f) Свода законов об образовании.

Извещение о правах учащихся на неприкосновенность частной жизни

Федеральные законы и законы штата предоставляют учащимся и их родителям/опекунам определенные права на неприкосновенность частной жизни и права на доступ к личным делам учащихся. Полный доступ ко всей письменной документации, устанавливающей личность, ведущейся школьным округом или управлением округа, должен предоставляться следующим лицам: (1) Родителям или опекунам учащихся в возрасте 17 лет или младше, и (2) Учащимся в возрасте 18 лет и старше или студентам, обучающимся в учебном заведении для получения образования после окончания средней школы (“взрослый учащийся”). Кроме того, родителям/опекунам учащихся в возрасте 18 лет и старше, которые являются иждивенцами для целей налогообложения, учащимся в возрасте 16 лет и старше или закончившим 10 класс и учащимся в возрасте 14 лет и старше, которые определяются как “бездомный ребенок или подросток” и “несопровождаемый подросток”, как определено в Законе о помощи бездомным МакКинни-Венто (“соответствующий требованиям учащийся”) должен предоставляться доступ к тем конкретным документам учащегося, которые имеют отношение к связанному с образованием оправданному интересу запрашивающего лица.

Родители/опекуны, взрослый учащийся или соответствующий требованиям учащийся могут просмотреть отдельную документацию, подав об этом запрос директору школы. При необходимости директор предоставит необходимые разъяснения.

Кроме того, родитель/опекун, взрослый учащийся или соответствующий требованиям учащийся может получить копию любой информации из личного дела учащегося по умеренной цене за страницу. Правила и процедуры школьного округа и управления округа, касающиеся видов документов, разновидностей сохраненной информации, лиц, ответственных за ведение личных дел учащихся, справочной информации, доступа со стороны других лиц, просмотра и оспаривания содержания документации, можно получить через директора школы ребенка или назначенного им лица. Родители/опекуны могут обратиться в школу их ребенка, чтобы ознакомиться с регистрационным списком тех лиц, которые запросили или получили информацию из личного дела их ребенка. Доступ к делам учащихся предоставляется только тем лицам, которые имеют оправданный интерес, имеющий отношение к образованию.

Когда учащийся переезжает в другой школьный округ, его личное дело будет переслано при поступлении запроса от нового школьного округа. В момент перевода родитель/опекун или соответствующий требованиям учащийся может оспорить, просмотреть или получить копию запрошенной документации по умеренной цене. Родители/опекуны могут обратиться в школьный округ или управление округа для получения любого правила относительно просмотра и изъятия документов учащегося.

Если вы считаете, что школьный округ или управление округа не соблюдает федеральные правила относительно неприкосновенности частной жизни, вы можете подать жалобу в Управление по соблюдению семейной политики (Family Policy Compliance Office) Министерства образования США (U.S. Department of Education) по адресу: 400 Maryland Avenue, SW, Washington, DC 20202-5920.

Школьный округ также предоставляет определенную справочную информацию об учащихся в соответствии с законами штата и федеральными законами. Это означает, что имя и фамилия, дата и место рождения, адрес, номер телефона, адрес электронной почты, основная область изучения, участие в официально признанных мероприятиях и видах спорта, рост и вес участников спортивных команд, годы учебы, полученные дипломы и награды каждого учащегося, а также самая последняя предыдущая государственная или частная школа, в которой учащийся учился, могут передаваться определенным оговоренным организациям. Соответствующую справочную информацию нельзя передавать никакой частной, работающей на прибыль организации, а только работодателям, потенциальным работодателям или представителям средств массовой информации. Имена, фамилии и адреса учеников выпускного класса или прерывающих учебу учащихся могут передаваться в государственные или частные школы и колледжи.

По получении письменного запроса от родителя /опекуна учащегося в возрасте 17 лет или младше школьный округ воздержится от передачи справочной информации об этом учащемся. (Заполните Часть III Формы А, чтобы подать об этом запрос). Если возраст учащего 18 лет или старше, или если он зачислен в учебное заведение для получения образования после окончания средней школы и подает письменный запрос, то запрос учащегося запретить доступ к справочной информации будет уважен. Запросы должны подаваться в течение 30 календарных дней после получения этого уведомления.

Справочная информация не будет предоставляться в отношении учащихся, определенных как “бездомный ребенок или подросток” согласно Закону о помощи бездомным МакКинни-Венто, если родитель или учащийся, которому были предоставлены родительские права, не даст письменного согласия на предоставление справочной информации.

§§ 49060-49078, 51101 Свода законов об образовании; Положение 20 Закона о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни, § 1232g Свода законов США; Положение 34 § 99.37 Свода федеральных правил.

Раскрытие информации, касающейся учащегося согласно решению суда или судебной повестки

Информация, касающаяся учащегося, должна предоставляться во исполнение решения суда или правомочно составленной судебной повестки. Должны быть приложены обоснованные усилия к тому, чтобы заранее известить родителя/опекуна о раскрытии информации об учащемся во исполнение правомочно составленной судебной повестки, а также по решению суда, если это не противоречит требованиям данного решения в рамках закона. § 49077 Свода законов об образовании.

ПОСЕЩАЕМОСТЬ, ВРЕМЕННОЕ ОБУЧЕНИЕ И ЗАЧИСЛЕНИЕ

Пропуск занятий по уважительной причине

Никому из учащихся не будет снижена оценка и не будет утрачен академический зачет в связи с пропуском занятий по уважительной причине, если пропущенные задания и тесты, которые в разумных пределах могут быть предоставлены, будут в разумные сроки выполнены удовлетворительно. Формулировка пропуска занятий по уважительной причине дается в Разделе 48205 Свода законов об образовании как пропуск:

1. Вследствие болезни учащегося.
2. Вследствие карантина по приказу санитарного инспектора округа или города.
3. С целью получения медицинских, стоматологических услуг или услуг оптометриста или мануального терапевта.
4. С целью присутствия на похоронах ближайшего родственника учащегося, как определено в Своде законов об образовании, если только этот пропуск не превышает одного дня, если похороны проводятся в Калифорнии, и не более трех дней, если похороны состоятся за пределами Калифорнии.
5. С целью выполнения обязанностей присяжного заседателя.
6. Вследствие болезни ребенка, чьим родителем-опекуном является учащийся, или необходимости отвезти ребенка на прием к врачу во время школьных занятий, включая пропуски с целью ухода за больным ребенком, по которым школа не требует предоставить справку от врача.
7. По уважительным личным причинам, включая, но этим не ограничиваясь, явку в суд, посещение похорон, соблюдение праздника или церемонии религии учащегося, посещение религиозных обрядов, продолжительность которого не должна превышать 4 (четыре) часа за семестр, или посещение конференции по трудоустройству, в случаях, когда родитель или опекун обратился с письменной просьбой разрешить учащемуся пропустить занятия, и директор школы или назначенный им представитель удовлетворил эту просьбу в соответствии с едиными нормами, установленными правлением.
8. С целью выполнения функции члена правления избирательного округа для выборов в соответствии с § 12302 Кодекса о выборах.
9. С целью провести время с ближайшим родственником учащегося, проходящего действительную военную службу в вооруженных силах согласно формулировке положения 49701 Свода законов об образовании, которого вызвали на службу для передислокации, который пребывает в отпуске или только что вернулся с дислокации в зону боевых действий или расположение части боевого обеспечения. Пропуски, разрешенные в соответствии с этим параграфом, будут предоставлены на период времени, который будет определяться на усмотрение заведующего школьного округа.
10. С целью посещения церемонии натурализации учащегося в качестве гражданина США.
11. Разрешается по усмотрению школьного администратора согласно пункту (с) Раздела 48260.

Учащемуся, который пропустил занятия в школе по уважительной причине, разрешается выполнить все задания и тесты, пропущенные им во время этого отсутствия, которые в разумных пределах могут ему предоставить и за которые ему будет дан полный зачет после их удовлетворительного выполнения. Учитель любого предмета, на уроке которого ученик отсутствовал, определит задания и тесты, которые в разумных пределах будут равноценны, но не обязательно идентичны, тем тестам и заданиям, которые этот учащийся пропустил во время своего отсутствия.

§§ 48980(i), 48205 Свода законов об образовании; § 12302 Кодекса о выборах.

Отсутствие по причине участия в религиозных обрядах/обучении

С письменного согласия родителя/опекуна учащийся может быть освобожден от занятий для участия в религиозных обрядах или религиозном обучении в соответствии с ограничениями, указанными в разделе 46014 Свода законов об образовании, если совет округа принял постановление, разрешающее такое отсутствие, а также правила, регулирующие такое отсутствие и уведомление о нем. § 46014 Свода законов об образовании.

Варианты посещения занятий

По закону штата Калифорния, родитель/опекун имеет право получать уведомления обо всех федеральных и местных правилах зачисления в учебные заведения округа, включая требования о местожительстве для приема в школу, варианты местных учебных программ и любые варианты специальных учебных программ, доступных в пределах и за пределами округа.

Родители/опекуны могут обратиться в школу своего ребенка или в свой территориальный округ за дополнительной информацией обо всех действующих в округе федеральных и местных правилах зачисления, в том числе о порядке подачи заявления о зачислении в альтернативную школу/программу, о формах запроса о смене школы/программы и о доступном порядке обжалования отказа в смене школы/программы.

§ 48980(g) Свода законов об образовании

Индивидуальное обучение

За исключением учащихся, получающих индивидуальное обучение, обеспечиваемое во исполнение финансируемой школьным округом или управлением округа программы, учащийся с временной инвалидностью, которая делает посещение обычных дневных занятий или альтернативной программы обучения, в которую зачислен учащийся, невозможным или нерекомендуемым, будет получать либо индивидуальное обучение на дому, обеспечиваемое школьным округом, который считается местом проживания этого учащегося, либо индивидуальное обучение в больнице или другом медицинском учреждении стационарного типа (за исключением психиатрических больниц), обеспечиваемое школьным округом, в котором находится больница или другое медицинское учреждение стационарного типа. §§ 48206.3; 48980(b) Свода законов об образовании.

Местожительство во время госпитализации

Независимо от требований получения всеобщего обязательного образования, учащийся с временной инвалидностью, находящийся в больнице или ином медицинском учреждении с проживанием, за исключением больницы штата, которая находится за пределами школьного округа, в котором проживают родители/опекуны учащегося, будет считаться выполняющим требования, касающиеся местожительства, в отношении школьной посещаемости в школьном округе, в котором находится больница. Основная ответственность за уведомление школьного округа, который считается местом жительства учащегося, о его нахождении в удовлетворяющей требованиям больнице, лежит на родителе/опекуне учащегося с временной инвалидностью. §§ 48207, 48208 Свода законов об образовании.

Местожительство по месту работы родителя/опекуна

Учащийся удовлетворяет требованиям о местожительстве для приема в школу соответствующего школьного округа, если его родитель/опекун проживает за пределами данного школьного округа, но работает и проживает совместно с учащимся по месту работы в пределах школьного округа не менее 3 дней в течение учебной недели. § 48204(a)(7) Свода законов об образовании.

Учащийся также удовлетворяет требованиям о местожительстве для приема в школу соответствующего школьного округа, если хотя бы один из родителей/опекунов физически работает на территории данного школьного округа не менее 10 часов в течение учебной недели.

§ 48204(b) Свода законов об образовании.

Учащиеся, чей родитель/опекун проходит действительную военную службу

Учащийся удовлетворяет требованиям о местожительстве для приема в школу соответствующего школьного округа, если его родитель/опекун согласно официальному военному приказу переводится или ожидает перевода в воинскую часть на территории штата в период прохождения действительной военной службы, при условии, что родитель/опекун представит доказательства проживания в пределах данного школьного округа в течение 10 дней после заявленной даты прибытия, указанной в официальных документах. § 48204.3 Свода законов об образовании.

Учащиеся, чьи родители являются жителями штата Калифорния, которые были вынуждены покинуть штат не по своей воле

С учетом соблюдения определенных требований учащийся удовлетворяет требованиям о местожительстве для приема в школу, если его родитель(-и)/опекун(-ы) проживали на территории штата, но были вынуждены покинуть штат не по своей воле, а учащийся подает документы на прием в школу соответствующего школьного округа. § 48204.4 Свода законов об образовании.

Посещение учебного заведения по месту жительства лица, осуществляющего уход

Если ребенок проживает в доме совершеннолетнего лица, ответственного за уход за ним в понимании законодательства, он вправе учиться в школьном округе, к которому относится данное место жительства. Совершеннолетнее лицо, осуществляющее уход за ребенком, обязано представить письменное свидетельство о проживании ребенка по его адресу под страхом наказания за предоставление заведомо ложных сведений. § 48204(a) Свода законов об образовании; §§ 6550, 6552 Семейного кодекса.

Зачисление на учебу в пределах школьного округа

Жители школьного округа могут подать заявление на зачисление своего ребенка в другие школы, находящиеся на территории округа, в которые он может ходить, если в них есть свободные места. Зачисление на учебу в пределах школьного округа не относится к школьным округам, имеющим только одну школу или имеющим школы, которые не обеспечивают какой-либо из нужных учащемуся классов. § 35160.5(b) Свода законов об образовании.

Межрайонная учеба

Учащийся может учиться в школе в другом школьном округе, чем округ проживания учащегося в соответствии с межрайонным соглашением. Каждый школьный округ принял правила о межрайонной учебе. За получением дополнительной информации и бланка заявления обращайтесь по месту учебы ребенка. §§ 46600 и далее Свода законов об образовании.

Закон об открытом наборе

Родители/опекуны учащихся, зачисленных в школы, признанные инспектором государственных учебных заведений штата Калифорния отстающими (в рамках определения), вправе перевести своих детей в преуспевающую школу в следующем учебном году. §§ 48350 и далее Свода законов об образовании.

Запрос о зачислении в конкретную школу

Родители/опекуны имеют право подать запрос о зачислении в конкретную школу и получить ответ на свой запрос. Такой запрос не обязывает школу удовлетворить этот запрос. § 51101(a)(6) Свода законов об образовании.

Уведомление об альтернативных школах

Законодательство штата Калифорния разрешает всем школьным округам предоставлять альтернативные школы. Раздел 58500 Свода законов об образовании дает формулировку альтернативной школы как школы или отдельной группы классов в рамках школы, которая работает таким образом, чтобы:

- a. максимально увеличить учащимся возможность для развития таких положительных достоинств как уверенность в своих силах, умение проявлять инициативу, доброта, спонтанность, находчивость, смелость, творческое отношение, ответственность и радость.
- b. понимать, что знания лучше всего усваиваются тогда, когда учащийся учится потому, что хочет чему-то научиться.
- c. поддерживать ситуацию обучения, максимально повышая личную заинтересованность учащихся и побуждая их заниматься своими интересами в свое время. Эти интересы могут всецело или частично возникнуть из представления учителями вариантов обучающих проектов.
- d. максимально увеличить возможность учителям, родителям и учащимся совместно создавать процесс обучения и его предметы. Эта возможность - непрерывный и постоянный процесс.
- e. максимально увеличить возможность учащимся, учителям и родителям непрерывно реагировать на изменяющийся мир, включая, но этим не ограничиваясь, общину, в которой находится школа.

Если какой-либо родитель/опекун, учащийся или учитель заинтересован в получении дополнительной информации, касающейся альтернативных школ, заведующий школами округа, административный офис этого школьного округа и офис директора школы в каждом учебном подразделении имеют экземпляры закона для вашего сведения. Этот закон в частности разрешает заинтересованным лицам обращаться в правление школьного округа с просьбой создать альтернативные школьные программы в каждом школьном округе. За получением дополнительной информации обращайтесь в школу. §§ 58500; 58501 Свода законов об образовании.

РАЗНОЕ

Вовлеченность родителей

Родитель/опекун имеет право участвовать в жизни школы в качестве члена совета школы, родительского консультативного комитета или группы административных руководителей в соответствии с правилами, определяющими членство родителей в этих организациях. К этому уведомлению прилагается экземпляр политики школьного округа в отношении вовлеченности родителей. § 51101(a)(14) Свода законов об образовании.

Работа добровольцев, предлагающих свое время и средства

Родители/опекуны могут предложить потратить свое время на общественную работу и средства на улучшение школьных помещений и программ под руководством работников школьного округа, включая, помимо прочего, помощь в классе с разрешения и под непосредственным руководством учителя. Несмотря на то, что родители-добровольцы могут помогать в обучении, основную ответственность за обучение несет учитель. § 51101(a)(3) Свода законов об образовании.

Открытая территория

Школьный округ, решивший позволить учащимся, обучающимся в старших классах школы, покидать территорию школы во время обеденной перемены, не несет ответственность за поведение или безопасность никого из учеников в это время, поскольку учащийся покинул территорию школы во время обеденной перемены. § 44808.5 Свода законов об образовании.

Учащиеся с особыми потребностями

Школьные округа Placer County включены в район местных планов специального образования (Special Education Local Plan Area – “SELPA”) округа Placer County. Учащиеся с особыми потребностями, как определено в § 56026 Свода законов об образовании, имеют право на получение бесплатного и соответствующего государственного образования. Если вы считаете, что ваш ребенок нуждается в услугах специального образования, обратитесь к директору вашей школы или в Управление по образованию (Office of Education) округа Placer County по телефону (530) 889-8020.

Некоторые учащиеся с особыми потребностями, которые не имеют право на получение специального образования, могут соответствовать требованиям на получение помощи в соответствии с Разделом 504 Закона о реабилитации инвалидов (Rehabilitation Act), если учащийся имеет физический недостаток или психическое расстройство, который существенно ограничивает один или несколько основных аспектов жизнедеятельности, имеет документальное подтверждение такого недостатка или расстройства или считается имеющим его. Школьный округ и управление округа имеют правила и процедуры для выявления и оценивания любого учащегося, которому может понадобиться помощь с его программой обучения, или для обеспечения доступа в программы школьного округа. Учащиеся, родители или другие лица, имеющие вопросы или проблемы относительно политики Раздела 504, могут обращаться в школьный округ или управление округа.

Минимальный возраст для зачисления на учебу в подготовительный класс

Школьные округа принимают ученика в подготовительный класс в начале учебного года или позднее в том же учебном году, если ученику исполнится 5 лет включительно до 1 сентября учебного года. § 48000(a) Свода законов об образовании.

Бесплатные обеды или обеды по сниженным ценам

Нуждающиеся учащиеся могут получать бесплатные обеды или обеды по сниженным ценам. За получением информации о соответствии требованиям на право получения бесплатных обедов обращайтесь в школу. §§ 49500 и далее; 48980(b) Свода законов об образовании.

Беременные и воспитывающие детей учащиеся

Беременные и воспитывающие детей учащиеся (согласно определению раздела 46015 Свода законов об образовании) имеют присущие им права и возможности, включая, помимо прочего, предоставление отпуска по уходу за ребенком и приемлемых условий для грудного вскармливания / сцеживания грудного молока на территории школы. §§ 222, 222.5, 46015 Свода законов об образовании.

Личные вещи

Школьные округа и управление округа не несут ответственность за личные вещи. Учащимся не рекомендуется приносить в школу вещи, не имеющие отношение к учебе. § 35213 Свода законов об образовании.

Ответственность, лежащая на родителях

Родители/опекуны несут ответственность за любой ущерб, причиненный злонамеренными действиями их несовершеннолетних детей, которые приводят к смерти или травме других учащихся, школьного персонала, школьных добровольцев или повреждению школьной собственности. § 48904 Свода законов об образовании; § 1714.1 Гражданского кодекса.

План по удалению и обезвреживанию асбеста

Школьный округ имеет текущий план по удалению и обезвреживанию асбеста для всех школ, с которым можно ознакомиться в офисах округа в обычные рабочие часы. Положение 40 § 763.93 Свода федеральных правил; § 49410 и далее Свода законов об образовании.

Применение пестицидов

В отношении пестицидов, применение которых на территории школы ожидается в этом году, обратитесь к листку, приложенному к этому уведомлению. Получатели этого уведомления могут зарегистрироваться в школе, если хотят получать уведомление об отдельных случаях применения пестицидов на территории школы. §§ 17612, 48980.3 Свода законов об образовании.

Единая процедура подачи и рассмотрения жалоб

Школьный округ и управление округа приняли Единую процедуру подачи и рассмотрения жалоб в отношении случаев противозаконной дискриминации, притеснений, запугивания и издевательств по фактическим или мнимым признакам расового, этнического, потомственного и национального происхождения, цвета кожи, национальности, принадлежности к этнической группе, возраста, религии, семейного положения, беременности или наличия детей, физических или психических нарушений здоровья, сексуальной ориентации, пола, половой идентичности, гендерного самовыражения или генетической информации либо любых других признаков учащегося, указанных в § 200 или 220 Свода законов об образовании, § 11135 Правительственного кодекса или § 422.55 Уголовного кодекса, либо по признаку связи учащегося с лицом или группой лиц, обладающих одной или несколькими из указанных здесь фактических или мнимых характеристик; несоблюдение указанных законов штата и/или федеральных законов, регулирующих образовательные программы, основное образование для взрослых, объединенные категорийные программы помощи, образование для мигрантов, профессионально-техническое образование, дошкольные детские программы и программы для развития, программы детского питания, специальные образовательные программы, образование для учащихся из приемных семей и бездомных учащихся и требования по планированию мер обеспечения безопасности; несоблюдение требований местного плана контроля и подотчетности; незаконное взимание платы с учащихся. Копия Единой процедуры подачи и рассмотрения жалоб школьного округа или управления округа приложена к настоящему Уведомлению. Положение 5 Административного кодекса Калифорнии (C.C.R.) § 4600 и далее; § 49013, 48853.5 Свода законов об образовании.

Единая процедура подачи и рассмотрения жалоб Уильямса

Школьный округ и управление округа приняли правила и процедуры в отношении жалоб на нехватку учебников и учебных материалов, недостатков требующих неотложного или срочного внимания условий помещений, представляющих угрозу здоровью и безопасности учащихся или персонала, а также на нехватку учителей и их неправильное распределение. За получением дополнительной информации о Единых процедурах подачи и рассмотрения жалоб Уильямса (Williams Uniform Complaint Procedures) и/или бланка жалобы или помощи в этом процессе, обращайтесь в школьный округ или управление округа. Положение 5 Административного кодекса Калифорнии (C.C.R.) § 4680 и далее; § 35186 Свода законов об образовании.

ФЕДЕРАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ И АКТЫ

Лица, имеющие инвалидность

В соответствии с федеральными законами и законами штата школьный округ и управление округа не будут дискриминировать лиц, имеющего инвалидность, в вопросах участия в программах и мероприятиях и использовании приспособлений. Если ваш ребенок нуждается в специальной адаптации, обращайтесь в школьный округ или управление округа. Положение 34 §§ 104.8, 106.9 Свода федеральных правил.

Отсутствие дискриминации

Школьный округ и управление округа имеют правила об отсутствии дискриминации по признаку расовой принадлежности, цвета кожи, происхождения, подданства, национальности, иммиграционного статуса, этнической идентификации, возраста, религии, семейного статуса, беременности или родительского статуса, инвалидности вследствие физических или психических нарушений, пола, половой ориентации, гендера, гендерной идентичности или самовыражения, генетической информации; а также по признаку предполагаемого обретения одной или нескольких вышеупомянутых характеристик или связи с лицом или группой, имеющим одну или несколько из этих фактических или предполагаемых характеристик, в любых его правилах, практике или процедурах, программах или мероприятиях. Политика отсутствия дискриминации школьного округа и управления округа соблюдает требования Титула VI и Титула VII Закона о гражданских правах 1964 г. (Civil Rights Act of 1964), Титула IX Поправок в области образования 1972 г. (Education Amendments of 1972), Раздела 504 Закона о реабилитации инвалидов 1973 г. (Rehabilitation Act of 1973), Закона об улучшении образования лиц с инвалидностью 2004 г. (Individuals With Disabilities Education Improvement Act of 2004) и других связанных с этим федеральных законов и законов штата. Учащиеся, родители или любые другие лица, имеющие вопросы или обеспокоенные относительно этих правил об отсутствии дискриминации и притеснений или желающие подать жалобу, должны обращаться в школьный округ или управление округа. § 220 Свода законов об образовании; Положение 5 §§ 4900 и далее Кодекса федеральных правил Калифорнии.

Профессиональная квалификация учителей

В начале каждого учебного года родители/опекуны могут запросить получение информации относительно профессиональной квалификации классных преподавателей их ребенка, включая, как минимум, информацию о следующем:

- Удовлетворяет ли этот учитель критерии штата по квалификации и лицензированию по этапу(-ам) обучения и предмету(-ам), которым обучает учитель.
- Преподает ли этот учитель в рамках чрезвычайного статуса или иного временного статуса, при котором критерии квалификации штата или лицензирования были отменены.

- Основной предмет специализации степени бакалавра классного преподавателя и любые другие дипломы или степени, имеющиеся у учителя, а также область дисциплины диплома или степени.
- Предоставляются ли образовательные услуги их ребенку работниками без высшего образования, и если это так, какая у них подготовка.

Положение 20 § 6312 Свода законов США; Положение 34 § 200.61 Свода федеральных правил.

Доступ для вербовщиков в армию

Вербовщики в армию будут иметь доступ ко всем спискам имен, фамилий, адресов и телефонов учащихся средних классов, за исключением случаев, когда родитель/опекун запросит, чтобы подобная информация не передавалась без предварительного письменного согласия родителя/опекуна. Положение 10 § 503 Свода законов США; Положение 20 § 7908 Свода законов США.

Образец уведомления о правах в рамках “Поправок о защите прав учащихся” (Protection of Pupil Rights Amendment - PPRA)

“Поправка о защите прав учащихся” (PPRA) дает родителям/опекунам учащихся начальных и средних классов определенные права в отношении проведения опросов, сбора и использования информации для целей маркетинга и некоторых физических осмотров. Сюда, среди прочего, входит право на то, чтобы:

A. Давать согласие, прежде чем от учащихся потребуется сдать опрос, который касается одной или нескольких из следующих “защищенных областей” информации, если опрос полностью или частично финансируется в рамках одной из программ Министерства образования США (МО):

1. Политическая принадлежность или убеждения учащегося или его родителя;
2. Психические или психологические проблемы учащегося или его семьи;
3. Связанное с сексом поведение или отношение к сексу;
4. Противозаконное, антиобщественное, уличающее себя или унижительное поведение;
5. Критическая оценка других людей, с которыми опрашиваемые лица поддерживают тесные родственные отношения;
6. Юридически признаваемые конфиденциальные отношения, например, с адвокатами, докторами или священниками;
7. Отправление религиозных обрядов, принадлежность к какой-либо организации/религии или убеждения или верования учащегося или его родителей; или
8. Доход, кроме предусмотренной законодательством информации для определения соответствия требованиям на участие в программе.

B. Получать уведомление и возможность учащемуся отказаться от участия в:

1. любом другом опросе, касающемся защищенной информации, независимо от источника финансирования;
2. любом не являющимся необходимым инвазивном физическом осмотре или проверке, требуемом как условие учебы, проводимом школой или ее представителем, не обязательно с целью немедленно оберегать здоровье и безопасность учащегося, за исключением проверки слуха, зрения или сколиоза, или любом физическом осмотре или проверке, разрешенном или требуемым в рамках законодательства штата; и
3. мероприятиях, включающих сбор, раскрытие или использование личной информации, полученной от учащихся, в целях маркетинга, продажи или иного распространения информации другим лицам.

C. Просмотреть, подав об этом запрос, и до их проведения или использования:

1. опросы с целью сбора защищенной информации учащихся и опросы по инициативе третьих лиц;
2. средства и способы, используемые для сбора у учащихся личной информации для любых из перечисленных выше целей маркетинга, продажи или иных целей распространения; и
3. учебные материалы, используемые в качестве составной части учебной программы.

Эти права передаются от родителей учащемуся, которому исполняется 18 лет, или несовершеннолетнему учащемуся, освобожденному от родительской опеки, в соответствии с законодательством штата. Правила правления в отношении этих прав можно получить из школьного округа или управления округа.

Родители, которые считают, что их права были нарушены в соответствии с этим разделом, могут подать жалобу по адресу:

Family Policy Compliance Office
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, S.W.
Washington, D.C. 20202-5920

Положение 20 § 1232h Свода законов США.

ФОРМА А
РАСПИСКА В ПОЛУЧЕНИИ И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ РОДИТЕЛЕМ/ОПЕКУНОМ В 2019-2020 ГОДУ

**ПРОСЬБА НЕМЕДЛЕННО ЗАПОЛНИТЬ И ВЕРНУТЬ ЭТУ ФОРМУ
В ВАШУ ШКОЛУ ИЛИ ПРОГРАММУ УПРАВЛЕНИЯ ОКРУГА**

Имя и фамилия учащегося: _____

Школа: _____ Класс: _____

Часть I: Подтверждение получения ежегодного уведомления для родителей: ЗАПОЛНЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО

Настоящим я подтверждаю получение ежегодного уведомления для родителей в соответствии с требованием § 48980 Свода законов об образовании.

_____ Дата: _____
Подпись родителя/опекуна или учащегося в возрасте 18 лет или старше

Часть II: Запрос об освобождении от комплексного обучения поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ (7-12-е классы): ЗАПОЛНЕНИЕ ПО ЖЕЛАНИЮ

Если вы хотите, чтобы этот учащийся был освобожден от обучения поддержанию сексуального здоровья и профилактике заражения ВИЧ, распишитесь ниже.

_____ Дата: _____
Подпись родителя/опекуна или учащегося в возрасте 18 лет или старше

Часть III: Запрос отказать в доступе к справочной информации: ЗАПОЛНЕНИЕ ПО ЖЕЛАНИЮ

Если вы не хотите, чтобы раскрывалась справочная информация об этом учащемся, распишитесь ниже. Имейте в виду, что это запретит школьному округу предоставлять имя и фамилию учащегося и иную справочную информацию о нем средствами массовой информации, заинтересованным учебным заведениям, ассоциации родителей и учителей, заинтересованным работодателям и тому подобным сторонам.

_____ Дата: _____
Подпись родителя/опекуна или учащегося в возрасте 18 лет или старше
(или если учащийся зачислен в учреждение для получения образования после окончания школы)